

79 (1995) Nr. 7

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2009 Nr. 10**

---

---

A. TITEL

*Euro-Mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Staat Israël, anderzijds;  
(met Bijlagen, Protocolen en Verklaringen, en Slotakte)  
Brussel, 20 november 1995*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van de Overeenkomst, met Bijlagen, Protocolen en Verklaringen, en Slotakte, is geplaatst in *Trb.* 1996, 92.

Zie voor een wijziging van de Protocolen nrs. 1 en 2 rubriek J van *Trb.* 2004, 140.

Zie voor een wijziging van Protocol nr. 4 *Trb.* 2006, 209.

De Nederlandse tekst van het Protocol van 23 februari 2006, met Bijlagen en Verklaringen, is geplaatst in *Trb.* 2006, 209, blz. 31 e.v.

De Nederlandse tekst van het Protocol van 31 oktober 2007, met Bijlage, is geplaatst in *Trb.* 2008, 28.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 2000, 59, *Trb.* 2006, 209 en *Trb.* 2008, 28.

## E. PARTIJGEGEVENS

**Overeenkomst**Zie *Trb.* 2000, 59.

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
België	20-11-95	31-03-00	R	01-06-00		
Bulgarije		28-02-08	T	01-12-08		
Cyprus		10-04-06	T	01-05-06		
Denemarken	20-11-95	24-03-97	R	01-06-00		
Duitsland	20-11-95	25-08-97	R	01-06-00		
EG (Europese Gemeenschap)	20-11-95	17-04-00	R	01-06-00		
EGKS (Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal) (< 23-07-2002)	20-11-95	19-04-00	R	01-06-00		
Estland		10-04-06	T	01-05-06		
Finland	20-11-95	04-03-97	R	01-06-00		
Frankrijk	20-11-95	22-03-00	R	01-06-00		
Griekenland	20-11-95	30-06-97	R	01-06-00		
Hongarije		10-04-06	T	01-05-06		
Ierland	20-11-95	15-05-97	R	01-06-00		
Israël	20-11-95	01-04-96	R	01-06-00		
Italië	20-11-95	06-05-97	R	01-06-00		
Letland		10-04-06	T	01-05-06		
Litouwen		10-04-06	T	01-05-06		
Luxemburg	20-11-95	05-06-97	R	01-06-00		
Malta		10-04-06	T	01-05-06		
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> – Nederland	20-11-95	28-07-97	R	01-06-00		

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
- Ned. Antillen - Aruba		- -		- -		
Oostenrijk	20-11-95	26-09-96	R	01-06-00		
Polen		10-04-06	T	01-05-06		
Portugal	20-11-95	09-06-97	R	01-06-00		
Roemenië		28-02-08	T	01-12-08		
Slovenië		10-04-06	T	01-05-06		
Slowakije		10-04-06	T	01-05-06		
Spanje	20-11-95	19-03-97	R	01-06-00		
Tsjechië		10-04-06	T	01-05-06		
Verenigd Koninkrijk, het	20-11-95	22-04-97	R	01-06-00		
Zweden	20-11-95	22-10-96	R	01-06-00		

\* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

### Protocol van 23 februari 2006

Zie *Trb.* 2006, 209.

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
België	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Cyprus	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Denemarken	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Duitsland	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
EG (Europese Gemeenschap)	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Estland	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Finland	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Frankrijk	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Griekenland	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzegging	Buiten werking
Hongarije	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Ierland	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Israël	23-02-06	23-02-06	R	01-05-06		
Italië	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Letland	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Litouwen	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Luxemburg	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Malta	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> – Nederland – Ned. Antillen – Aruba	23-02-06	10-04-06 – –	R	01-05-06 – –		
Oostenrijk	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Polen	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Portugal	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Slovenië	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Slowakije	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Spanje	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Tsjechië	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Verenigd Koninkrijk, het	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
Zweden	23-02-06	10-04-06	R	01-05-06		
* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrchtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend						

**Protocol van 31 oktober 2007**Zie *Trb.* 2008, 28<sup>1)</sup>.

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
België	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Bulgarije	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Cyprus	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Denemarken	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Duitsland	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
EG (Europese Gemeenschap)	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Estland	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Finland	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Frankrijk	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Griekenland	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Hongarije	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Ierland	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Israël	31-10-07	11-11-08	R	01-12-08		
Italië	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Letland	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Litouwen	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Luxemburg	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Malta	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> – Nederland – Ned. Antillen – Aruba	31-10-07	28-02-08 – –	R	01-12-08 – –		
Oostenrijk	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Polen	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		

<sup>1)</sup> De data van ratificatie vermeld in *Trb.* 2008, 28 zijn onjuist.

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzegging	Buiten werking
Portugal	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Roemenië	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Slovenië	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Slowakije	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Spanje	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Tsjechië	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Verenigd Koninkrijk, het	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		
Zweden	31-10-07	28-02-08	R	01-12-08		

\* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

#### F. VOORLOPIGE TOEPASSING

Zie *Trb.* 2006, 209 en *Trb.* 2008, 28.

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 2000, 59, *Trb.* 2004, 140 en *Trb.* 2006, 232.

---

De bepalingen van het Protocol van 31 oktober 2007, die voorlopig werden toegepast vanaf 1 januari 2007 behoudens artikel 2, eerste lid, dat vanaf 1 november 2007 voorlopig werd toegepast, zijn ingevolge artikel 9, eerste lid, op 1 december 2008 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt het Protocol alleen voor Nederland.

#### J. VERWIJZINGEN

Zie voor verwijzingen en andere verdragsgegevens *Trb.* 1996, 92, *Trb.* 2000, 59, *Trb.* 2004, 140, *Trb.* 2006, 209, *Trb.* 2006, 232 en *Trb.* 2008, 28.

**Verbanden**

- Titel : Verdrag tussen het Koninkrijk België, de Tsjechische Republiek, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, de Helleenese Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, Ierland, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (lidstaten van de Europese Unie) en de Republiek Bulgarije en Roemenië betreffende de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie; Luxemburg, 25 april 2005
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2008, 65

**Verwijzingen**

- Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap; Rome, 25 maart 1957
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2008, 51
- Titel : Verdrag betreffende de Europese Unie; Maastricht, 7 februari 1992
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2008, 53
- Titel : Handvest van de Verenigde Naties; San Francisco, 26 juni 1945
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2008, 174
- Titel : Verdrag tot samenwerking inzake octrooien; Washington, 19 juni 1970
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2008, 175

Titel : Protocol bij de Schikking van Madrid betreffende de  
internationale inschrijving van merken;  
Madrid, 27 juni 1989  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2008, 102

Uitgegeven de zesde februari 2009.

*De Minister van Buitenlandse Zaken*

M. J. M. VERHAGEN